

EKSAMEN I GRE1403 Homer HØST 2019

Oppgaven består av 2 sider.

Onsdag 18. desember (4 timer)

Ingen hjelpemidler

Alle spørsmål skal besvares

Oppgave 1

Oversett følgende tekstutdrag (Iliaden 6.212-231)

ὡς φάτο, γήθησεν δὲ βοῖην ἀγαθὸς Διομήδης.
ἔγχος μὲν κατέπηξεν ἐπὶ χθονὶ πουλυβοτείρῃ,
αὐτὰρ ὁ μειλιχίοισι προσηύδα ποιμένα λαῶν·
‘ἦ ῥά νῦ μοι ξείνος πατρώϊός ἐσσι παλαιός·
Οἰνεὺς γάρ ποτε δῖος ἀμύμονα Βελλεροφόντην
ξείνισ’ ἐνὶ μεγάροισιν εἰκόσιν ἤματ’ ἐρύξας·
οἱ δὲ καὶ ἀλλήλοισι πόρον ξεινήϊα καλά·
Οἰνεὺς μὲν ζωστήρα δίδου φοίνικι φαεινόν,
Βελλεροφόντης δὲ χρύσειον δέπας ἀμφικύπελλον
καὶ μιν ἐγὼ κατέλειπον ἰὼν ἐν δώμασ’ ἔμοῖσι.
Τυδεΐα δ’ οὐ μέμνημαι, ἐπεὶ μ’ ἔτι τυτθὸν ἔοντα
κάλλιφ’, ὅτ’ ἐν Θήβησιν ἀπώλετο λαὸς Ἀχαιῶν.
τῶ νῦν σοὶ μὲν ἐγὼ ξείνος φίλος Ἄργεϊ μέσσω
εἰμὶ, σὺ δ’ ἐν Λυκίῃ ὅτε κεν τῶν δῆμον ἴκωμαι.
ἔγχεα δ’ ἀλλήλων ἀλεώμεθα καὶ δι’ ὀμίλου·
πολλοὶ μὲν γὰρ ἐμοὶ Τρῶες κλειτοὶ τ’ ἐπίκουροι
κτείνειν ὄν κε θεός γε πόρη καὶ ποσσὶ κιχείω,
πολλοὶ δ’ αὖ σοὶ Ἀχαιοὶ ἐναιρέμεν, ὄν κε δύνηαι.
τεύχεα δ’ ἀλλήλοισι ἐπαμείψομεν, ὄφρα καὶ οἶδε
γνώσιν ὅτι ξεῖνοι πατρώϊοι εὐχόμεθ’ εἶναι.’

ὡς ἄρα φωνήσαντε, καθ’ ἵππων αἴξαντε
χεῖράς τ’ ἀλλήλων λαβέτην καὶ πιστώσαντο:
ἐνθ’ αὐτὲ Γλαύκῳ Κρονίδης φρένας ἐξέλετο Ζεὺς,
ὃς πρὸς Τυδεΐδην Διομήδεα τεύχε’ ἄμειβε
χρῦσεα χαλκείων, ἑκατόμβοι’ ἐννεαβοίων.



KANDIDATEN BES SKRIVE TYDELIG MED PENN

Oppgave 2

a. Kommenter de understrekede formene (έσσι, κάλλιφ', έπαμείψομεν, λαβέτην). Kommentaren skal inneholde en fullstendig morfologisk analyse, oppslagsform og den tilsvarende attiske formen.

b. Skandér følgende to linjer:

Οἶνεὺς μὲν ζῶστυῖρα δίδου φοίνικι φαεινόν,
Βελλεροφόντης δὲ χρύσειον δέπας ἀμφικύπελλον

Du skal angi for hver stavelse om den er lang eller kort, markere skillet mellom føttene i heksameter og markere sesuren. Kommenter kort eventuelle metriske avvik.

Oppgave 3

Gi et sammendrag av handlingen i sjette bok av Iliaden.